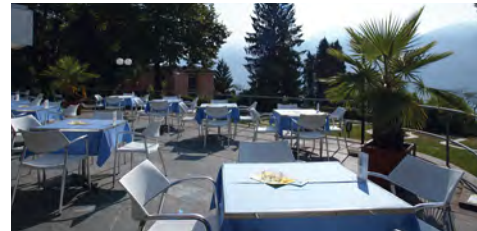


Appel aux propositions



Le Congressi Stefano Franscini, plateforme de congrès de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich, offre la possibilité d'organiser des **conférences de recherche au Monte Verità**, colline située au-dessus d'Ascona et du Lac Majeur.

Tous les chercheurs et professeurs universitaires employés en Suisse sont invités à soumettre leur candidature pour l'organisation d'une conférence qui aura lieu en 2016; les collaborations internationales sont bienvenues.

Les propositions seront évaluées par un comité scientifique interdisciplinaire.

Nous offrons:

- un **important soutien financier** (contribution de l'ETH Zurich et du Fonds National Suisse pour la Recherche Scientifique)
- une **aide administrative** pour la préparation et le déroulement de la conférence
- un **centre de congrès moderne dans un cadre magnifique**, très intéressant du point de vue historique et culturel, avec un hôtel et un restaurant sur place
- le **CSF Award**: un prix adressé aux jeunes chercheurs, à attribuer à l'auteur de la meilleure présentation orale

Nous demandons:

- l'organisation d'une **conférence d'un haut niveau scientifique de la durée de 3 à 5 jours**
- la participation d'un **public international** de 50 à 100 participants *senior* et *junior*, séjournant au Monte Verità pendant toute la durée de la conférence

Le **formulaire de candidature** ("Application form") se trouve sur notre plateforme *on line* à l'adresse: www.csf.ethz.ch

Délai pour la soumission des candidatures 2016:
15 janvier 2015

Monte Verità



Stampato su carta ecologica

• ... is a historical meeting place, formerly an alternative vegetarian community and "Sanatorium Monte Verità" from 1900 to 1920. The Monte Verità complex offers accommodations for up to 77 people, a main hotel building in Bauhaus style, a restaurant with a panoramic terrace, a 70'000 sq.m. park with a museum concerning the history of the "Monte Verità phenomenon"*, the remains of the vegetarian era, a tea plantation with a Tea House (and ceremony) and a tennis court.

• ... ist als historischer Begegnungsort seit den Anfängen des 20. Jh. bekannt, einst als Treffpunkt für eine vegetarische Gemeinschaft und als "Sanatorium Monte Verità" von 1900 bis 1920. Das Zentrum Monte Verità bietet Unterkünfte für bis zu 77 Leute, ein Hotel Gebäude im Bauhaus Stil, ein grosses Restaurant mit wundervoller Aussicht, einen weitläufigen Park (70'000 m²) und mit einem Museum über die Geschichte des "Phänomens Monte Verità"*, einer Grünteeplantage mit Teehaus und Teezeremonien sowie einem Tennisplatz.

• ... è uno storico luogo di incontro, già sede di una comunità vegetariana alternativa e "Sanatorium Monte Verità" dal 1900 al 1920. Il Monte Verità può ospitare fino a 77 persone, e offre un albergo in stile Bauhaus, un ristorante con vista panoramica, un parco di 70'000 m² con un museo dedicato alla storia del "fenomeno Monte Verità"*, le vestigia dell'epoca vegetariana, una piantagione di tè con Casa del tè (e cerimonie) e un campo da tennis.

• ... est un lieu de rencontre historique qui fut, entre 1900 et 1920, communauté végétarienne alternative et "Sanatorium Monte Verità". Le complexe du Monte Verità peut héberger jusqu'à 77 personnes et offre un hôtel Bauhaus, un restaurant avec vue panoramique, un parc de 70'000 m² incluant un musée sur l'histoire du "phénomène Monte Verità"*, des vestiges de l'époque végétarienne, une plantation de thé avec une Maison du thé (et ses cérémonies), ainsi qu'un court de tennis.

Info

www.csf.ethz.ch
info@csf.ethz.ch
tel. 091 785 40 56
tel. 091 785 40 54


* closed for renovation until 2016
bis 2016 wegen Renovation geschlossen
chiuso per restauro fino al 2016
fermé pour rénovation jusqu'au 2016

Conferences 2016 Congressi Stefano Franscini



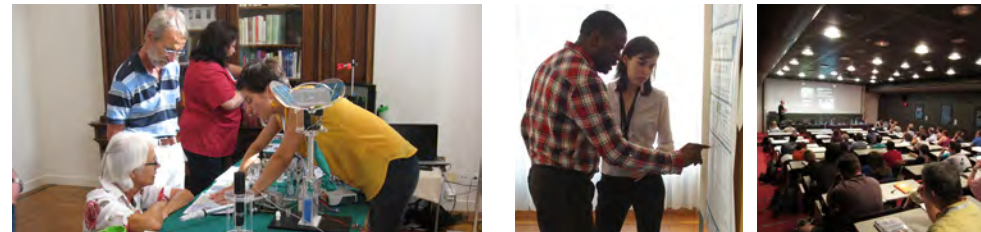
Call for Proposals Ausschreibung Bando di concorso Appel aux propositions

Monte Verità, Ascona
www.csf.ethz.ch

 **Congressi
Stefano Franscini**
Swiss Federal Institute
of Technology Zurich

 **ETH**
Eidgenössische Technische Hochschule Zurich
Swiss Federal Institute of Technology Zurich

Call for Proposals



The Congressi Stefano Franscini, conference platform of the Swiss Federal Institute of Technology of Zurich since 1989, gives the possibility to organize **research conferences at Monte Verità**, a hilltop over Ascona and Lake Maggiore.

All researchers and university professors working in Switzerland are invited to submit their proposal for a meeting to be held in 2016; international collaborations are welcome.

The applications will be evaluated by an interdisciplinary scientific board.

We offer:

- a **substantial financial support** (provided by: ETH Zurich and Swiss National Science Foundation)
- **administrative assistance** in the organization and carrying out of your meeting
- a **modern conference centre in a magnificent venue**, very interesting from the historical and cultural point of view, with a hotel and a restaurant on site
- **the CSF Award**: a prize to be assigned to young researchers for the best oral presentation

We ask for:

- **the organization of a scientifically top-quality conference lasting 3 to 5 days**
- **the participation of an international scientific audience** composed of 50-100 *senior* and *junior* researchers, staying at Monte Verità for the whole duration of the conference

The **application form** can be downloaded from our on line platform at the address: www.csf.ethz.ch.

Deadline for submitting the applications 2016:
January 15, 2015



Ausschreibung



Das Congressi Stefano Franscini, Kongress-Plattform der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich seit 1989, bietet die Möglichkeit **wissenschaftliche Tagungen auf dem Monte Verità** oberhalb von Ascona am Lago Maggiore zu organisieren. Die Ausschreibung für Konferenzen in 2016 richtet sich an Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler, die an einer Schweizer Hochschule oder an einem Schweizer Forschungsinstitut tätig sind; internationale Zusammenarbeit ist sehr willkommen. Die eingereichten Anträge werden durch einen interdisziplinären Beirat begutachtet.

Wir bieten:

- eine **grosszügige finanzielle Unterstützung** (Beitrag der ETH Zürich und des Schweizer Nationalfonds)
- **administrative Unterstützung** bei der Organisation und Durchführung Ihrer Konferenz
- ein **modernes Konferenzzentrum** mit Hotel und Restaurant an einem wunderschönen, historisch wie auch kulturell interessanten Ort
- **den CSF Award**: eine Prämie für junge Forschern, um den besten mündlichen Vortrag der Konferenz auszuzeichnen

Wir verlangen:

- die Organisation einer **wissenschaftlich hochstehenden Konferenz, die 3 bis 5 Tage dauert**
- eine **internationale Teilnehmerschaft** von Nachwuchs- und etablierten Forschern (50-100 Personen), welche für die gesamte Dauer der Konferenz auf Monte Verità bleiben

Das **Antragsformular** kann von unserer *on line* Plattform unter www.csf.ethz.ch herunter geladen werden.

Eingabefrist für die Anträge 2016:
15. Januar 2015



Bando di concorso



Il Congressi Stefano Franscini, moderna piattaforma congressuale del Politecnico federale di Zurigo dal 1989, offre la possibilità di organizzare dei **convegni di ricerca presso il Monte Verità di Ascona**. Tutti i ricercatori e i titolari di cattedra professionalmente attivi in Svizzera sono invitati ad inoltrare la propria candidatura per l'anno 2016; le collaborazioni internazionali sono benvenute.

Le proposte inviate verranno valutate da un comitato scientifico interdisciplinare.

Offriamo:

- un **interessante sussidio finanziario** (proveniente da: Politecnico federale di Zurigo e Fondo nazionale svizzero per la ricerca scientifica)
- **assistenza amministrativa** nell'organizzazione e svolgimento del convegno
- un **centro congressuale moderno in un luogo incantevole**, molto interessante dal punto di vista storico e culturale, dotato di un albergo e di un ristorante annesso
- **il CSF Award**: un premio destinato a giovani ricercatori, da attribuire all'autore della migliore presentazione orale

Richiediamo:

- l'organizzazione di un **convegno di alta qualità scientifica della durata da 3 a 5 giorni**
- la partecipazione di un **pubblico internazionale** composto da 50 - 100 studiosi *senior* e *junior* che soggiornano al Monte Verità per tutta la durata del convegno

Il **formulario di candidatura** ("Application form") può essere scaricato dalla nostra piattaforma *on line* all'indirizzo: www.csf.ethz.ch

Termine di inoltro delle candidature 2016:
15 gennaio 2015

